

## TRIBUNALE

Sentenza del Tribunale del 13 ottobre 2021 — Simpson / Consiglio

(Causa T-646/16 P-RENV-RX) <sup>(1)</sup>

*(«Impugnazione – Funzione pubblica – Funzionari – Diniego del Consiglio di riclassificare l'interessato, in seguito al superamento da parte di quest'ultimo di un concorso generale, nel grado previsto nel bando di concorso – Rigetto del ricorso nel merito – Impugnazione – Annullamento – Sentenza su impugnazione riesaminata dalla Corte e annullata – Rinvio al Tribunale in quanto giudice dell'impugnazione – Obbligo di motivazione»)*

(2021/C 490/26)

Lingua processuale: l'inglese

### Parti

Ricorrente: Erik Simpson (Bruxelles, Belgio) (rappresentante: M. Velardo, avvocatessa)

Altra parte nel procedimento: Consiglio dell'Unione europea (rappresentanti: M. Bauer e R. Meyer, agenti)

### Oggetto

Impugnazione proposta avverso l'ordinanza del Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea (Seconda Sezione) del 24 giugno 2016, Simpson/Consiglio (F-142/11 RENV, EU:F:2016:136) e diretta all'annullamento di tale ordinanza.

### Dispositivo

- 1) L'impugnazione è respinta.
- 2) Il sig. Erik Simpson sopporterà le proprie spese nonché quelle sostenute dal Consiglio dell'Unione europea nella causa T-646/16 P.
- 3) Ciascuna parte sosterrà le proprie spese nelle cause T-441/18 RENV e T-646/16 P-RENV-RX.

<sup>(1)</sup> GU C 419 del 14.11.2016.

Sentenza del Tribunale del 6 ottobre 2021 — Aeris Invest/BCE

(Causa T-827/17) <sup>(1)</sup>

*(«Accesso ai documenti – Decisione 2004/258/CE – Documenti relativi all'adozione di un programma di risoluzione per il Banco Popular Español – Diniego parziale di accesso – Eccezione relativa alla tutela della riservatezza delle deliberazioni degli organi decisionali della BCE – Documenti che riflettono il risultato delle deliberazioni degli organi decisionali della BCE – Obbligo di motivazione – Eccezione relativa alla tutela della politica finanziaria, monetaria o economica dell'Unione o di uno Stato membro – Eccezione relativa alla tutela della stabilità del sistema finanziario dell'Unione o di uno Stato membro – Eccezione relativa alla tutela della riservatezza delle informazioni protette in quanto tali dal diritto dell'Unione – Nozione di informazioni riservate – Presunzione generale di riservatezza – Deroghe all'obbligo del segreto professionale – Articolo 47 della Carta dei diritti fondamentali»)*

(2021/C 490/27)

Lingua processuale: lo spagnolo

### Parti

Ricorrente: Aeris Invest Sàrl (Lussemburgo, Lussemburgo) (rappresentanti: R. Vallina Hoset e E. Galán Burgos, avvocati)

Convenuta: Banca centrale europea (rappresentanti: T. Filipova, D. Báez Seara e F. von Lindeiner, agenti, assistiti da M. Kottmann, avvocato)

*Intervenienti a sostegno della convenuta:* Commissione europea (rappresentanti: É. Gippini Fournier, J. Rius, C. Ehrbar e A. Steiblyté, agenti), Banco Santander, SA (Santander, Spagna) (rappresentanti: J. Rodríguez Cárcamo e A. Rodríguez Conde, avvocati)

### Oggetto

Domanda fondata sull'articolo 263 TFUE e volta all'annullamento delle decisioni LS/MD/17/405, LS/PT/17/406 e LS/MD/17/419 della BCE, del 7 novembre 2017, recanti diniego dell'accesso integrale a taluni documenti relativi all'adozione di un programma di risoluzione per il Banco Popular Español, SA.

### Dispositivo

- 1) La decisione LS/MD/17/406 della Banca centrale europea (BCE), del 7 novembre 2017, è annullata nella parte in cui nega l'accesso al risultato della votazione in seno al Consiglio direttivo della BCE contenuto nel verbale della 447<sup>a</sup> riunione del Consiglio direttivo della BCE.
- 2) Il ricorso è respinto per la restante parte.
- 3) L'Aeris Invest Sàrl supporterà le proprie spese nonché i due terzi di quelle sostenute dalla BCE.
- 4) La BCE supporterà un terzo delle proprie spese.
- 5) La Commissione europea e la Banco Santander, SA supporteranno le proprie spese.

---

(<sup>1</sup>) GU C 63 del 19.2.2018.

---

### Sentenza del Tribunale del 6 ottobre 2021 — OCU/BCE

(Causa T-15/18) (<sup>1</sup>)

**«Accesso ai documenti – Decisione 2004/258/CE – Documenti relativi all'adozione di un programma di risoluzione per il Banco Popular Español – Diniego di accesso – Eccezione relativa alla tutela della riservatezza delle informazioni protette in quanto tali ai sensi del diritto dell'Unione – Nozione di informazioni riservate – Deroghe all'obbligo del segreto professionale – Diritti della difesa»**

(2021/C 490/28)

Lingua processuale: lo spagnolo

### Parti

*Ricorrente:* Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) (Madrid, Spagna) (rappresentanti: E. Martínez Martínez e C. López Mérida de Ramón, avvocati)

*Convenuta:* Banca centrale europea (rappresentanti: T. Filipova, D. Báez Seara e F. von Lindeiner, agenti, assistiti da M. Kottmann, avvocato)

*Intervenienti a sostegno della convenuta:* Commissione europea (rappresentanti: É. Gippini Fournier, J. Rius, C. Ehrbar e A. Steiblyté, agenti), Banco Santander, SA (Santander, Spagna) (rappresentanti: J. Rodríguez Cárcamo e A. Rodríguez Conde, avvocati)

### Oggetto

Domanda fondata sull'articolo 263 TFUE e diretta all'annullamento parziale della decisione LS/MD/17/428 della BCE, del 17 novembre 2017, che nega l'accesso a determinati documenti relativi all'adozione di un programma di risoluzione per il Banco Popular Español, SA.